

# Le Château fort™

Caddy #20100

*Si vous cherchez une façon de pimenter la conversation pendant un repas, placez une bouteille de vin dans le casse-tête Le Château Fort™. Attention! Peu importe la couleur du vin, vos invités rougiront lorsqu'ils tenteront de sortir la bouteille de ce porte-bouteille insolite et créatif.*

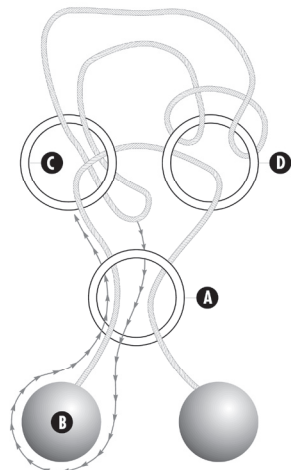
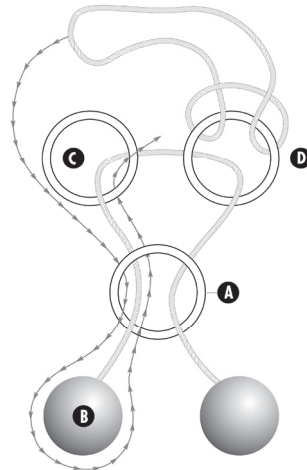
Coiffer le goulot de la bouteille avec la partie du truc métallique en forme de tube et placer la bouteille dans le panier, tel qu'illustré sur le dessus de la boîte. Fermer la grille pour vous assurer que la bouteille reste en place et verrouiller le mécanisme en bois du casse-tête comme suit :

- 1 • Passer l'extrémité en forme de maille de la cordelette à travers les deux anneaux de la grille et la tirer vers le bas pour la faire passer dans l'anneau A.
- 2 • Glisser cette même extrémité en forme de maille par-dessus la boule B, dans le sens indiqué.
- 3 • Faire glisser encore une fois la corde dans l'anneau A, puis l'amener vers le haut, à travers l'anneau C.

## VOICI COMME CE DEVRAIT ETRE : ▶

- 4 • Passer la cordelette dans l'anneau A et la faire glisser par-dessus la boule B dans le sens indiqué.
- 5 • Faire passer la cordelette dans l'anneau A et faire un nœud à l'anneau C comme celui de l'anneau D.

**FAIRE L'INVERSE POUR LE REMONTER.**



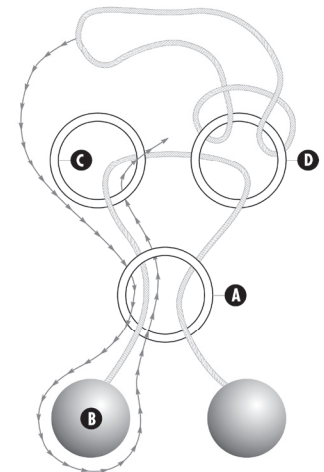
# Don't break the Bottle™

Caddy #20100

*If you're looking for a way to spark lively dinner conversation, we invite you to lock up a bottle of wine in the Don't Break the Bottle™ wine caddy. But beware: no matter what color the wine, you'll have your dinner guests seeing red as they struggle to free the bottle from this creative caddy contraption.*

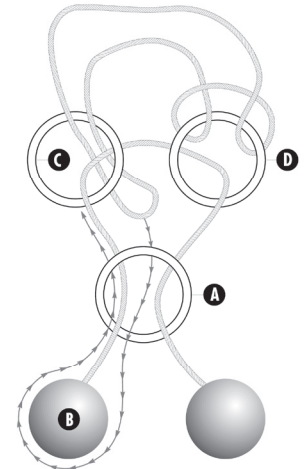
Slide the metal coil contraption over the wine bottle top and slide it into the caddy as illustrated on the box cover. Close the hatch to secure the bottle into place and lock the wooden puzzle device as follows:

- 1 • Pass the attachment cord's looped end THROUGH both of the hatch rings and DOWN through Ring A.
- 2 • Slide the loop end OVER Ball B in the direction indicated.
- 3 • Pull the rope back through Ring A and UP through Ring C.



## IT SHOULD NOW LOOK LIKE THIS. ▶

- 4 • Pass the rope through Ring A, and slide it OVER Ball B in the direction indicated.
- 5 • Pull the rope up through Ring A and create a knot end on Ring C like the one on Ring D.



**REVERSE TO REASSEMBLE.**



Manufactured under license by  
**Family Games America FGA Inc.**  
Montreal, Quebec, Canada  
[www.familygamesamerica.com](http://www.familygamesamerica.com) © 1999 - 2005

# Sin Romper la Botella™

Caddy #20100

*Si está buscando una manera de animar una conversación en una cena, lo invitamos a guardar una botella de vino dentro del rompecabezas de alambre Sin Romper la Botella™.*

*Pero tenga cuidado: sin importar de qué color es el vino, usted tendrá a sus invitados viendo rojo mientras tratan de sacar la botella de este original accesorio de porta-botella.*

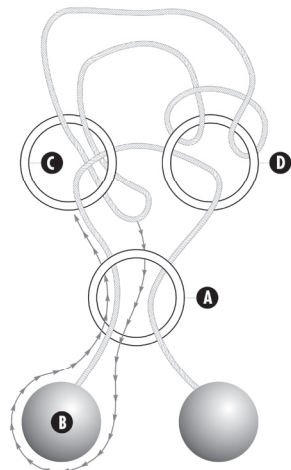
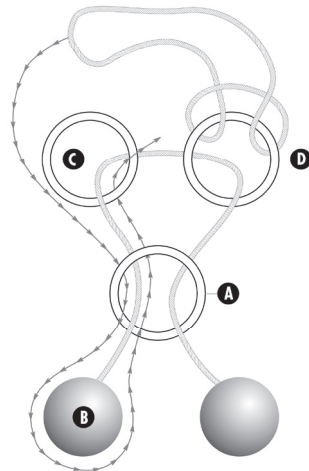
Coloque el dispositivo de bobina metálica sobre la boca de la botella de vino y deslícelo dentro del porta-botellas tal como se muestra en la cubierta de la caja. Cierre la tapa para inmovilizar la botella y bloquee el rompecabezas de madera de la manera siguiente:

- 1 • Haga pasar el lazo de la cuerda de la atadura por ambos anillos de la tapa y ABAJO por el anillo A.
- 2 • Deslice el lazo sobre la Esfera B en la dirección indicada.
- 3 • Tire la cuerda por el Anillo A y ARRIBA por el anillo C.

## AHORA DEBE VERSE DE ESTA MANERA: ▶

- 4 • Haga pasar la cuerda por el Anillo A y deslícela sobre la Esfera B en la dirección indicada.
- 5 • Tire la cuerda pasándola por el Anillo A y haga un nudo en el extremo en el Anillo C como el del Anillo D.

**VUELVA A ARMAR EN SENTIDO INVERSO.**



# Das Weinpuzzle aus Holz™

Caddy #20100

*Wenn Sie nach Aufheiterung des Unterhaltungsniveaus bei Ihrem nächsten Abendessen suchen, laden wir Sie ein, eine Weinflasche im Das Weinpuzzle aus Holz™ Drahtpuzler einzuschliessen. Aber passen Sie auf! Egal welche Farbe der Wein auch hat, Ihre Gäste werden beim lösen der Flasche aus diesem kreativen Verschlussbehälter rot sehen.*

Schieben Sie die Metallspulenvorrichtung wie auf der Verpackung gezeigt erst über die Weinflasche und dann in das Behältergestell. Dann schließen Sie zur Arretierung der Flasche die Klappe und verschließen das Holzpuzzle wie folgt:

- 1 • Ziehen Sie das Schlaufenende der Befestigungsschnur erst durch die beiden Klappenringe und dann nach UNTEN durch Ring A.
- 2 • Drücken Sie das Schlaufenende in der angegebenen Richtung ÜBER Kugel B.
- 3 • Ziehen Sie die Schnur erst durch Ring A und dann nach OBEN durch Ring C zurück.

## ES SOLLTE DANN FOLGENDERMAßEN AUSSEHEN. ▶

- 4 • Ziehen Sie die Schnur durch Ring A und drücken Sie sie in der angegebenen Richtung über Kugel B.
- 5 • Ziehen Sie die Schnur nach oben durch Ring A und bilden Sie ähnlich wie an Ring D einen Knoten an Ring C.

**DER AUSBAU ERFOLGT IN UMGEKEHRTER RICHTUNG.**

